



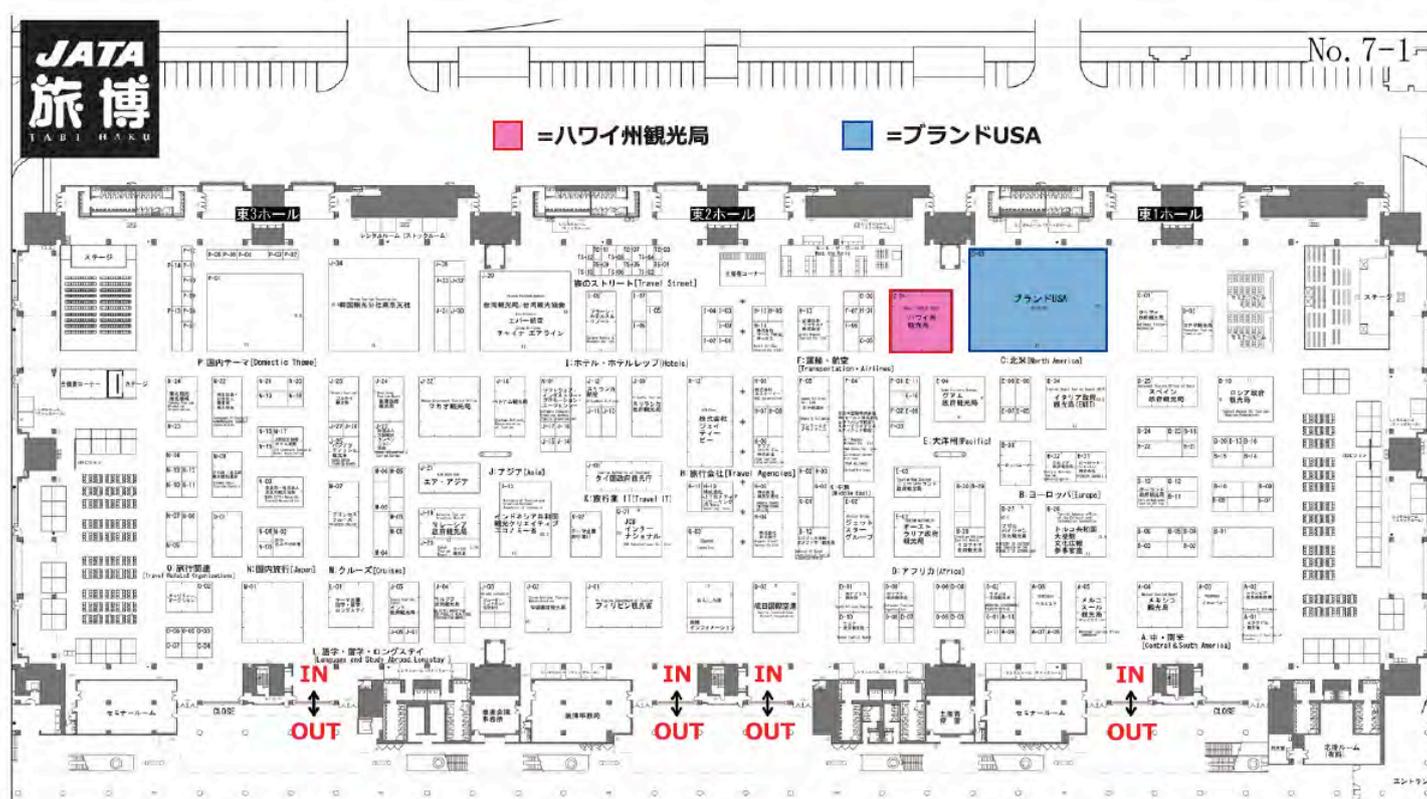
JATA 旅博 2012 にハワイパビリオンを出展

ハワイ州観光局は9月22日(土)、23日(日)に東京ビッグサイトで開催されるアジア最大級の旅の祭典「JATA 旅博」にハワイパビリオンを出展します。ハワイパビリオンはブランドUSAのすぐ隣、東2ホールに位置します。

開催日時 2012年9月22日(土) 午前10時～午後6時
2012年9月23日(日) 午前10時～午後5時
※9月21日(金) 午前10時～午後8時は業界・報道関係者向け

開催場所 東京ビッグサイト<東1・2・3ホール>

入場料 当日券 大人：1,200円、学生：600円
前売券 大人：1,000円、学生：500円 ※保護者同伴の小学生以下、中・高生無料



ハワイパビリオン：コンセプトは「Deep Hawaii」

ハワイの大自然と文化をビジュアル化したブースデザインを展開し、ハワイの伝統工芸品やアロハシャツを展示するなどハワイが持つ魅力の奥深さを演出します。また、ブース内に設けられたステージでは、本場ハワイから来日するフラダンサーによるフラショー、ハワイの伝統と音楽を紹介するハワイアンミュージック、ラジオ局の公開生放送、ウクレレ・ワークショップ、ファッションショーなど盛り沢山の内容でハワイの魅力をお伝えします。

ハワイスペシャリストによるハワイセミナーを実施

9月22日（土）午後2時～午後3時30分、午後4時～午後5時30分の2回、4人のハワイスペシャリストによるハワイセミナーを会議棟607会議室で開催します。ハワイスペシャリストは、浅沼 正和（ビショップ博物館日本語ガイド）、藤原”アン”小百合（ハワイアンキルト講師）、松田 光裕（ハワイ在住30年以上、現ヒルトン・ハワイアンビレッジ営業本部長）、山下 マヌー（旅行作家、エッセイスト、ジャーナリスト）が、カウアイ島、オアフ島、マウイ島、ハワイ島の各島について自由に語っていただく企画です。それぞれ先着120名様を対象です。

ハワイパビリオンのステージスケジュール

9月22日（土）

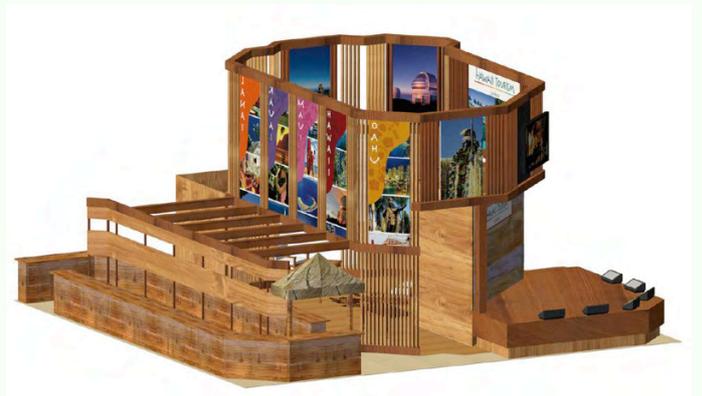
- 10:35-12:00 InterFM Hawaii Special
～Live from JATA 旅博～
- 12:30-13:00 ハワイアンパフォーマンス
- 13:15-13:30 ハワイスペシャリスト
- 13:45-14:15 フォトセッション
- 14:30-15:00 ハワイアンキルト&レイ紹介
- 15:10-15:20 Vance K トークショー
- 15:40-16:00 ファッションショー
- 16:15-17:15 ウクレレ ワークショップ
- 17:30-18:00 ハワイアンパフォーマンス

9月23日（日）

- 09:00-11:00 InterFM Hawaii Special
～Live from JATA 旅博～
- 11:15-11:45 フォトセッション
- 12:00-12:30 ハワイアンパフォーマンス
- 12:45-13:45 ウクレレ ワークショップ
- 14:00-14:20 ハワイアンキルト&レイ紹介
- 14:40-15:00 ファッションショー
- 15:15-16:15 ウクレレ・ワークショップ
- 16:30-17:00 ハワイアンパフォーマンス

パートナー企業一覧（あいうえお順）

- アストン・ホテルズ&リゾート
- アトランティス・アドベンチャーズ
- エイビスレンタカー
- エフエムインターウェーブ
- クアロアランチ ハワイ
- シーライフパーク・ハワイ
- ハイアットリゾーツ ハワイ
- バジェットレンタカー
- パラダイス・コーブ・ルアウ
- ハワイアン航空
- ビッグアイランド・キャンディーズ
- ヒルトン ハワイ
- プリンスリゾーツ ハワイ
- ホノルルマラソン
- ポリネシアカルチャーセンター
- ワイキキ トロリー



第9回ウエコレブライダルフェアに特別協賛

8月25日(土)～26日(日)に東京国際フォーラムにて、株式会社サイファが主催する第9回ウエコレブライダルフェアに特別協賛として参画しました。特設ステージではハワイ模擬挙式やフラショーなどの「ハワイアンウエディングショー」を披露しました。また、ハワイ州観光局のブースではフォトセッション、レイの展示、現地企業の資料などを配布しました。

宮城県南三陸市、女川市、石巻市、東松島市へ慰問活動

9月12日(水)から14日(金)まで、ハワイからミュージシャン、ウクレレプレイヤー、フラダンサーを招き、宮城県の南三陸市、女川市、石巻市、東松島市の商店街や仮設住宅などを慰問に訪れました。東日本大震災から1年半が経ちますが、まだ多くの方が先の不安を抱えている現状を目の当たりにしました。今回は Aloha for Japan の広告賞金からマカデミアナッツチョコレートやナッツなどをお土産に、ゆったりと心地良いハワイアンミュージックやフラショーを披露し沢山のアロハとスマイルに包まれました。

札幌ハワイ・フェスティバル 2012 開催 ～エフエム・ノースウェーブ公開生放送～

北海道を放送対象地域とするラジオ放送局「エフエム・ノースウェーブ」と、8回目となる「SAPPORO HAWAII FESTIVAL 2012」を開催し、ハワイのアーティストによるスペシャルステージや、ウクレレ、フラ、ハワイアンキルトのワークショップを開催する他、エフエム・ノースウェーブで公開生放送を行いました。

【日時・会場】

2012年9月15日(土) 10:00～18:00 サッポロファクトリー アトリウム
2012年9月16日(日) 11:00～17:00 ジャスマックプラザセントラルコート

オンライン予約サイトとのキャンペーン

Facebook でハワイのベストショットを選ぶ写真投票を開催

世界180カ国以上のホテル検索サービスを提供する「じゃらんnet」と、みんなの「好き」でリアルな順位を打ち出すソーシャルランキング「LikePass」との連動企画です。ハワイ各島の美しい写真を189点集めユーザーに好きな5枚を選んでもらうフォトコンテスト「みんなで遊ぼう！ハワイの魅力いっぱいベストショット」を8月29日から9月25日まで実施しています。

楽天トラベルでハワイキャンペーン開催中

オンラインからのハワイ旅行予約が増えていることを踏まえ、楽天トラベルの海外旅行ページにハワイの期間限定プランなどお得な商品を紹介する他、ハワイの基本情報、島別の観光情報、イベントカレンダー、文化体験や大自然との触れあいなどの情報を盛り込んだハワイ特集「やっぱりハワイ！」に協賛協力しました。9月に開催された「ハワイ・フード&ワイン・フェスティバル」や、ヒーリングをテーマにまとめた「ハワイで極上パワーチャージ」特集など、旅先での楽しみ方を豊富なコンテンツで紹介しています。

旅行会社の販売促進サポートを継続

ハワイ企画商品販売促進活動の一環として、旅行商品を造成する旅行会社(ホールセラー)が企画するハワイキャンペーンなどを対象に、協賛および協力体制を継続して実施しています。



ハワイへの定期直行便スケジュール（2012年9月現在）

日本からハワイのホノルル・インターナショナル・エアポートまでの所要時間は、夏は往復ともに7時間前後、冬は偏西風の影響で行きは5~6時間、帰りは8~9時間前後かかります。ハワイ行きの便は日本を夕方以降に出発し、ハワイの午前中に到着します。到着日からハワイ滞在を満喫したいなら往路は短い飛行時間内でも十分に睡眠を取ることが重要です。日本からハワイを結ぶ2012年9月現在の各航空会社のスケジュールをご参照ください。



日本→ハワイ

日本航空（ワンワールド）

JL76 便	成田 19:45→ホノルル 08:05
JL74 便	成田 21:00→ホノルル 09:20
JL72 便	成田 22:00→ホノルル 10:20
JL80 便	羽田 22:55→ホノルル 11:30
JL84 便	中部 22:05→ホノルル 11:05
JL78 便	関西 21:20→ホノルル 10:35

ハワイ→日本

JL75 便	ホノルル 09:40→成田 13:20+1
JL73 便	ホノルル 12:35→成田 16:15+1
JL71 便	ホノルル 13:15→成田 16:55+1
JL89 便	ホノルル 18:50→羽田 22:00+1
JL83 便	ホノルル 12:40→中部 16:15+1
JL77 便	ホノルル 14:25→関西 18:20+1

デルタ航空（スカイチーム）

DL638 便	成田 19:40→ホノルル 7:45
DL608 便	成田 20:00→ホノルル 8:50
DL578 便	成田 21:15→ホノルル 9:25
DL612 便	中部 21:35→ホノルル 10:20
DL278 便	関西 21:30→ホノルル 10:20
DL598 便	福岡 20:55→ホノルル 10:40

DL639 便	ホノルル 10:10→成田 13:05+1
DL607 便	ホノルル 11:40→成田 15:05+1
DL579 便	ホノルル 13:55→成田 16:50+1
DL611 便	ホノルル 12:40→中部 16:25+1
DL277 便	ホノルル 13:00→関西 16:35+1
DL599 便	ホノルル 12:05→福岡 16:40+1

ハワイアン航空

HA458 便	羽田 23:55→ホノルル 12:35
HA454 便	福岡 21:00→ホノルル 10:40
HA450 便	関西 21:05→ホノルル 10:15
HA442 便	札幌 21:30→ホノルル 9:55 (10/31~)

HA457 便	ホノルル 19:05→羽田 22:05+1
HA453 便	ホノルル 13:50→福岡 18:30+1
HA449 便	ホノルル 14:45→関西 18:15+1
HA441 便	ホノルル 14:45→札幌 19:00+1 (10/30~)

全日空（スターアライアンス）

NH1062 便	羽田 00:05→ホノルル 12:15
NH1052 便	成田 21:30→ホノルル 10:05

NH1051 便	ホノルル 11:35→成田 14:50+1
NH1061 便	ホノルル 19:10→羽田 22:30+1

ユナイテッド航空（スターアライアンス）

UA880 便	成田 19:25→ホノルル 7:45
---------	--------------------

UA879 便	ホノルル 10:36→成田 13:25+1
---------	-----------------------

チャイナエアライン

CI018 便	成田 20:00→ホノルル 08:25
---------	---------------------

CI017 便	ホノルル 10:15→成田 13:00+1
---------	-----------------------



- ※ 発着時刻は9月現在の時刻で、変更される場合があります。
- ※ 大韓航空は毎日ソウルからホノルルへ直行便を就航しているため、大韓航空が就航している国内空港なら、ソウルで同日乗り継ぎも可能です。
- ※ 隣島への乗り継ぎは、日本航空、デルタ航空、全日空、ユナイテッド航空のウェブサイトでも乗り継ぎ便の同時検索が可能です。乗り継ぐフライトはハワイアン航空のみ。
- ※ 全日空は、ユナイテッド航空と各便を共同運航しています。また、ハワイアン航空とのコードシェア、マイレージプログラムも提携しています。

ハワイへの関心を高め旅行を喚起する、またハワイ州観光局のプロモーションコンセプトに即していると判断されるメディアのハワイ取材に対し、資料提供、撮影ポイントの紹介、ホテルや航空券手配の便宜を図るなどの幅広い支援を行っています。また、初めてのハワイ取材にはハワイ州の規約や注意点などをご説明し、企画立案時にはより深い特集になるよう情報提供やアドバイスなどに応じていますので、お気軽に電話またはメールでご連絡ください。



ハワイの現地取材コーディネーター

ハワイには現地に住みハワイを熟知している取材コーディネーターが大勢います。取材企画にあった現地情報の提供・調査、撮影場所や取材対象の選択、必要機材の手配、取材許可証の取得、取材のアポ取りからスケジュール管理、ハワイ取材をスムーズに行うためには不可欠な存在です。分野を問わないコーディネーターもいれば、ファッション、インテリア、グルメ、ライフスタイルなど得意分野を明解にしているコーディネーターもいるので、取材テーマに合わせてコーディネーターを探すと良いでしょう。また、繁忙期は早めにコーディネーターのスケジュールを確保するのも重要です。取材コーディネーターをお探しの場合は、ハワイ州観光局にご相談ください。



撮影ビザ免除とは？税関カルネとは？

ハワイで撮影をする際、必要なビザ取得に数週間から数ヶ月かかっていましたが、1998年から、ビザウェイバープログラム「ハイファパイロットプログラム」が適応される国からの撮影クルーに限って入国ビザの申請が免除されることになり、ハワイでのフィルム・ビデオ撮影の手配が容易になりました。このプログラムを利用する場合は、条件と特別な申請方法があるので詳しくは、ハワイ国際フィルム協会のサイトをご参照ください。また、カメラなど撮影機材関連及び衣装を日本から持ち込む際には、必ずカルネ申請を日本で行う必要があります。申請を怠って税関で没収された場合、取り戻すのに時間とお金がかかります。衣装の場合は、税関差し押さえ、または本国送還などの処置も過去にありました。カメラ機材以上の注意が必要なので十分にご注意ください。衣装の場合は、生地、製造国などの情報が必要になる場合があるので細かいリストを作っておくことが必要です。

>>ハワイ国際フィルム協会

メディア専用サイトの紹介と活用方法

ハワイ州観光局では、最新情報、撮影・取材関連情報、イメージライブラリーなどハワイ特集の企画立案、取材に役立つ情報をメディア専用サイトで提供しています。オアフ島だけではない他の島々の魅力や奥深さをより多くの方に伝えていただくため企画立案時から様々な相談を受け付けておりますのでお気軽にご相談ください。

>>ハワイ州観光局メディア専用サイト

ハワイ州観光局協力したハワイ番組を紹介

NHK BSプレミアム全8回シリーズ「長谷川潤 ハワイを踊る」

ハワイ島で育ったモデルの長谷川潤さんが、子どもの頃から憧れていたという「フラ・カヒコ」のレッスンを受け、フラと密接な関わりのあるハワイ島の自然や文化、神話に触れながら、自らのルーツである「ハワイ」と「フラ」をより深く理解していく、全8回のシリーズです。「カヒコ」とはハワイ固有の打楽器のリズムに合わせて踊るダイナミックな古典フラ。ハワイ島の高名なクム・フラ（フラマスター）、ナラニ・カナカオレさんに入門し、厳しいレッスンを受けます。放送は9月6日から毎週木曜日午後11時15分～11時45分の全8回です。



BS11 開局5周年特別番組

地元で収穫した食材を地元で消費しようという「地産地消」が、ハワイでは今 From Farm To Table というコンセプトで食に対する意識改革が起こっています。高品質で安全な食材を生産する農家、生産者を支えるホテルやレストランのシェフ、行政の取り組み、ファーマーズ・マーケットやスーパーで買い物をする地元住民が今ハワイの食を変貌させ、ハワイの新たな魅力を創り出しています。



「おいしいハワイ オアフ島」～楽園の地産地消を訪ねて～

放送：2012年12月2日（日）21：00～22：00 再放送 2012年12月15日（土）15：00～16：00

「ハワイ島 美食の楽園紀行」～アンジェラ・磨紀・バーノンと行く～

放送：2012年12月9日（日）21：00～22：00 再放送 2012年12月29日（土）15：00～16：00

ハワイ・フード&ワイン・フェスティバル参加レポート

9月6日（木）から9日（日）まで開催されたハワイ・フード&ワイン・フェスティバルに行ってきました。今年で2回目になる同イベントは、世界各国から50名以上の著名なマスターシェフやカリナリーパーソナリティー、ワイナリー、蒸留酒メーカーが集まる食の祭典です。開催場所は、ワイキキのザ・モダン・ホノルル、ハレクラニ、ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・リゾート&スパ、コオリナ・リゾート ウィズ アウラニ・ディズニー・リゾート&スパ、JW マリオット・イヒラニにて開催されました。昼は料理実演やトップソムリエによるワインテイस्टینگ、クッキングワークショップ、セミナー、生産地訪問ツアーなど、そして夜にスターシェフによる贅沢なディナーイベントが開催され、アメリカ、日本、韓国、シンガポール、フィリピン、オーストラリアから迎える世界的シェフおよび有名ワインメーカーが集い、その料理の妙技と自慢のワインを披露しました。



ハワイの食文化を味わう

近年のハワイでは地産地消ムーブメントや有機農法を取り入れるなど「食」に対する意識が変わり、同時に州内の生産力が向上してきました。多くのレストランでその日の朝に収穫した食材を使っていたり、ハワイならではのミックスカルチャーなプレートも沢山生まれたりしています。ハワイ州観光局では、ハワイの奥深さが反映された「食」をテーマにしたハワイ取材協力を行っています。また、来年、第3回目となるハワイ・フード&ワイン・フェスティバルの取材に関心ありましたら是非ご連絡いただければ幸いです。



ハワイ州観光局
PR マネージャー
吉村 奈央

ハワイ州観光局 日本オフィス

Tel. 03-5213-4643 Fax. 03-5212-4644 Eメール: info@htjapan.jp

〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町6-12福田家ビル1F